
Twelve Steps And Twelve Traditions

*Twelve Steps And
Twelve Traditions*

Downloaded from
evoluir.abar.org.br by
Lisa & Wells

UNDERSTANDING THE BLUEPRINT FOR RECOVERY: THE TWELVE STEPS AND TWELVE TRADITIONS

For millions of people around the world, the phrase **Twelve Steps And Twelve Traditions** represents far more than a simple list of principles. It is a lifeline, a practical philosophy, and a proven method for achieving lasting sobriety and personal transformation. Originally penned by the co-founders of Alcoholics Anonymous (AA), this text, often simply called "The Twelve and Twelve," serves as a detailed guide to two distinct yet deeply interconnected sets of principles. While the Twelve Steps provide a roadmap for individual recovery from addiction, the Twelve Traditions offer a blueprint for the survival and unity of the groups that support that recovery. To understand the power of this program, one must explore both its spiritual depth and its organizational wisdom.

The Genesis of a Movement: Why Two Sets of Principles?

Before delving into the specifics of the Twelve Steps And Twelve Traditions, it is essential to understand the historical

context. Alcoholics Anonymous was founded in 1935 by Bill Wilson and Dr. Bob Smith. The original Twelve Steps were formulated by 1939 to codify the spiritual and practical actions that early members had taken to get sober. However, as the fellowship grew rapidly, new challenges emerged. Groups began to fracture over personal disagreements, financial disputes, and conflicts regarding leadership. It became clear that the Steps, which focused on the individual, were not enough to govern the collective.

By 1946, Bill Wilson wrote the Twelve Traditions to address these group-level problems. The **Twelve Steps And Twelve Traditions** book, published in 1953, was created to explain both sets of principles in depth. The beauty of this combined work lies in its symmetry: the Steps teach an individual how to live, while the Traditions teach a group how to survive. This dual focus is what has allowed the fellowship to remain stable and effective for over eight decades.

THE CORE OF PERSONAL CHANGE: THE TWELVE STEPS

The Twelve Steps are a set of spiritual principles that, when practiced in sequence, help an individual break the cycle of addiction. They are not abstract philosophical concepts; they are concrete actions. They move the individual from denial, through surrender, to active service. The **Twelve Steps And Twelve Traditions** book devotes an entire chapter to each Step, unpacking its meaning and practical

application.

Steps 1 through 3: The Foundation of Surrender

The first three steps establish the necessary foundation for any lasting change.

1. **We admitted we were powerless over alcohol—that our lives had become unmanageable.** This is the step of honesty. It requires a complete admission that the individual cannot control their drinking or using. The **Twelve Steps And Twelve Traditions** explains that this powerlessness is not a sign of weakness, but a realistic assessment of a progressive illness.
2. **Came to believe that a Power greater than ourselves could restore us to sanity.** This step opens the door to hope. It does not require a specific religious belief, only a willingness to accept that the solution lies outside the self. The "Higher Power" can be God, nature, the group, or simply a principle of love.
3. **Made a decision to turn our will and our lives over to the care of God as we understood Him.** This is the step of action. It is a decision to trust the process and the guidance of a Higher Power, acknowledging that self-will has led to disaster.

Steps 4 through 7: The Process of Housecleaning

These steps are often considered the most challenging, as they require rigorous self-examination and humility. The **Twelve Steps And Twelve Traditions** guides the reader through a moral inventory designed to uncover the root causes of the addiction.

4. **Made a searching and fearless moral inventory of ourselves.** This is a written examination of resentments, fears, and harms done to others. It is not about shame, but about clearing the wreckage of the past.
5. **Admitted to God, to ourselves, and to another human being the exact nature of our wrongs.** Secrecy and isolation are hallmarks of addiction. Sharing the inventory with a trusted person breaks that isolation and brings shame into the light.
6. **Were entirely ready to have God remove all these defects of character.** This is a step of willingness. It prepares the individual to let go of the selfishness, dishonesty, and fear that drove their drinking.
7. **Humbly asked Him to remove our shortcomings.** This is the active prayer for change. It moves the individual from self-reliance to reliance on a Higher Power for character transformation.

Steps 8 through 12: The Path to Freedom and Service

The final steps focus on mending relationships and carrying the message to others, which is the core purpose of the fellowship. The **Twelve Steps And Twelve Traditions** emphasizes that recovery is not complete without action.

8. **Made a list of all persons we had harmed, and became willing to make amends to them all.** This step requires willingness, not action. It prepares the individual for the difficult work of restitution.
9. **Made direct amends to such people wherever possible, except when to do so would injure them or others.** This is the step of action and restitution. It is about taking responsibility for past behaviors and restoring trust.
10. **Continued to take personal inventory and when we were wrong promptly admitted it.** This step establishes a daily practice of self-awareness and humility. It prevents the return of old resentments and behaviors.
11. **Sought through prayer and meditation to improve our conscious contact with God as we understood Him, praying only for knowledge of His will for us and the power to carry that out.** This step deepens the spiritual connection. It is about

aligning with a higher purpose.

12. **Having had a spiritual awakening as the result of these Steps, we tried to carry this message to alcoholics, and to practice these principles in all our affairs.** This is the final step of service. The individual, now recovered, gives back what was freely given to them. This is the "secret" to maintaining sobriety.

PRESERVING THE UNITY: THE TWELVE TRADITIONS

While the Steps address the individual, the **Twelve Steps And Twelve Traditions** makes it clear that the Traditions address the group. Without these safeguards, the fellowship would likely have disintegrated due to ego, controversy, and external pressures. The Traditions are not rules to be enforced, but principles that ensure the group remains healthy and focused on its primary purpose: helping the still-suffering addict.

The Core Traditions for Group Survival

The first six traditions establish the spiritual and structural foundation of the group.

- **Tradition One:** "Our common welfare should come first; personal recovery depends upon AA unity." This establishes that the group is more important than any individual. Without the group, the individual has nowhere to recover.
- **Tradition Two:** "For our group

purpose, there is but one ultimate authority—a loving God as He may express Himself in our group conscience. Our leaders are but trusted servants; they do not govern." This ensures that no single person has authority. Decisions are made by the group conscience, not by a leader.

- **Tradition Three:** "The only requirement for AA membership is a desire to stop drinking." This is a radical principle of inclusion. It ensures that no one is excluded based on any other criteria.
- **Tradition Four:** "Each group should be autonomous except in matters affecting other groups or AA as a whole." This grants freedom to each group while maintaining overall unity.
- **Tradition Five:** "Each group has but one primary purpose—to carry its message to the alcoholic who still suffers." This keeps the group focused and prevents it from being diverted by other causes.
- **Tradition Six:** "An AA group ought never endorse, finance, or lend the AA name to any related facility or outside enterprise, lest problems of money, property, and prestige divert us from our primary purpose." This protects the group from external entanglement.

Financial and Personal Disciplines

The remaining traditions address money, reputation, and personal conduct, which are often the greatest sources of

conflict. The **Twelve Steps And Twelve Traditions** provides wisdom for handling these sensitive areas.

- **Tradition Seven:** "Every AA group ought to be fully self-supporting, declining outside contributions." This ensures independence from outside influence.
- **Tradition Eight:** "Alcoholics Anonymous should remain forever nonprofessional, but our service centers may employ special workers." This keeps the fellowship based on voluntary, peer-to-peer sharing rather than paid therapy.
- **Tradition Nine:** "AA, as such, ought never be organized; but we may create service boards or committees directly responsible to those they serve." This prevents the creation of a hierarchical governing body.
- **Tradition Ten:** "Alcoholics Anonymous has no opinion on outside issues; hence the AA name ought never be drawn into public controversy." This protects the fellowship from being divided by politics or social issues.
- **Tradition Eleven:** "Our public relations policy is based on attraction rather than promotion; we need always maintain personal anonymity at the level of press, radio, and films." This safeguards the humility of the members and the reputation of the fellowship.
- **Tradition Twelve:** "Anonymity is the spiritual foundation of all our Traditions, ever reminding us to place principles before personalities." This is the summary tradition, linking humility to the entire structure.

THE SYMBIOTIC RELATIONSHIP BETWEEN STEPS AND TRADITIONS

One of the most profound insights of the **Twelve Steps And Twelve Traditions** is how the two sets of principles support each other. The Steps teach an individual to surrender their ego, while the Traditions require the group to surrender its collective ego. Without the Steps, the group would have no message to carry. Without the Traditions, the message would be lost in chaos.

For example, Step One asks the individual to admit powerlessness. Tradition One asks the group to place the common welfare first. Both require the surrender of self-will. Step Twelve asks the individual to carry the message, and the entire structure of the Traditions exists to ensure that the message remains pure and accessible. The book **Twelve Steps And Twelve Traditions** masterfully shows how practicing the Steps in one's personal life naturally leads to supporting the Traditions in group life.

THE BROADER INFLUENCE AND CRITICISMS

The influence of the Twelve Steps And Twelve Traditions extends far beyond alcohol addiction. The same principles have been adapted for Narcotics Anonymous, Overeaters Anonymous, Gamblers Anonymous, and Al-Anon (for families of alcoholics). The concept of a "12-step program" has become a cultural shorthand for any structured, spiritual approach to personal change. Many treatment centers, correctional facilities, and recovery ministries base their programs on these principles.

However, the program is not without its critics. Some find the language of "powerlessness" to be disempowering, particularly for women or marginalized groups. Others object to the God-centered language, despite the text's repeated emphasis on a "God as we understood Him." The **Twelve Steps And Twelve Traditions** acknowledges this by emphasizing the word "Him" in the third step, but modern readers often prefer a more gender-neutral interpretation. Despite these criticisms, the effectiveness of the program is supported by decades of anecdotal evidence and a growing body of research into peer-supported recovery models.

PRACTICAL APPLICATION FOR THE MODERN READER

For anyone considering engaging with the **Twelve Steps And Twelve Traditions**, it is best approached not as a book to be read once, but as a manual to be studied and applied over time. Many people read it in a group setting, discussing one chapter per week. Others use it as a daily meditation guide. The language is straightforward yet profound, making complex spiritual truths accessible to anyone willing to do the work.

The key to getting the most out of this text is to focus on action rather than intellectual understanding. The Steps are verbs: we admit, we believe, we decide, we make, we admit, we become ready, we ask, we make a list, we make amends, we continue, we seek, we carry. The Traditions are also verbs: we place first, we recognize authority, we require only a desire, we remain autonomous, we